

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----------|
| Verpackungsinhalt | 5 |
| Geräteübersicht | 5 |
| Halterung | 6 |
| LCD Display | 7 |
| Inbetriebnahme | 8 |
| Telefonieren | 8 |
| Einen Anruf starten | 8 |
| Mikrofon-Stummschaltung (Mute) | 8 |
| Flash-Steuertaste | 9 |
| Einstellen des Ruftons und der Ruftonlautstärke | 9 |
| Einstellen der Ruftonlautstärke | 9 |
| Wählen des Ruftons | 9 |
| Wahlwiederholung | 10 |
| Speicherprogrammierung | 10 |
| Programmieren der Direktwahlnummer (M1, M2, M3) | 10 |
| Wählen einer Direktwahlnummer | 11 |
| Programmieren der Zielwahlnummer | 11 |
| Wählen einer Zielwahlnummer | 11 |
| Programmieren der erweiterten | |
| Wahlwiederholungsnummer | 12 |
| Wählen einer erweiterten Wahlwiederholungsnummer | 12 |
| Wandbefestigung | 12 |

| | |
|---------------------------------|-----------|
| Sicherheitsinformationen | 13 |
| Wartung | 13 |
| Garantie und Reparatur | 13 |
| Mietgeräte | 13 |
| Gekaufte Apparate | 14 |
| Hilfe | 14 |
| Technische Daten | 14 |
| Konformitätserklärung | 38 |

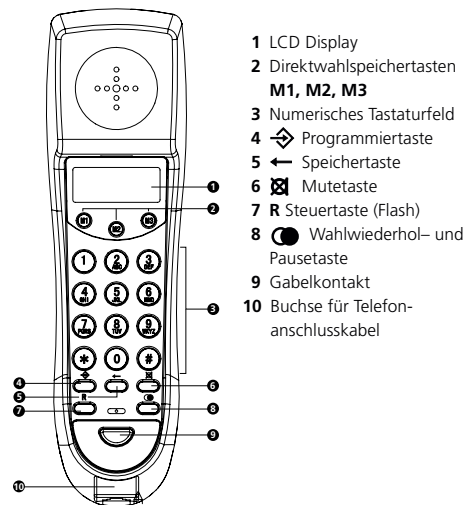
Classic S5

Verpackungsinhalt

Folgende Artikel sind in der Verpackung des Classic S5 enthalten:

- 1 Hörer Classic S5
- 1 Halterung
- 1 Telefonanschlusskabel (Spirale)
- 1 Bedienungsanleitung dreisprachig

Geräteübersicht



Halterung

Die Halterung des Classic S5 dient dem Unterbrechen einer Verbindung und der Wandmontage.



Sie enthält keine elektronische Bestandteile.

Die Halterung verfügt auch über eine Beschriftungskarte für das Verzeichnis. Auf dieser Beschriftungskarte können Sie die Namen Ihrer Nummern eintragen, die im Verzeichnis gespeichert wurden. Um Namen einzutragen müssen Sie die Klarsichtfolie zurückzuziehen.

Eine Beschriftungskarte wird mit dem Gerät geliefert. Sie werden zusätzliche Beschriftungskarten am Ende dieser Bedienungsanleitung finden.

LCD Display

Das LCD Display zeigt den Zustand des Gerätes an


| Displaysymbole | Bedeutung |
|---|--------------------------------|
|  | Leitung belegt |
|  | Wahlwiederholung/Pause |
|  | Mikrofon-Stummschaltung (Mute) |
|  | Speichern |
| R | Steuertaste Flash |
|  | Programmieren |
|  | Rufton 1 |
|  | Rufton 2 |
|  | Rufton 3 |
|  | Ruftonlautstärke 1 |
|  | Ruftonlautstärke 2 |
|  | Ruftonlautstärke 3 |

Inbetriebnahme


- Packen Sie den Hörer, die Halterung und das Telefonanschlusskabel aus.
- Verbinden Sie ein Ende des Telefonanschlusskabel mit der Buchse am Hörers und das andere Ende mit der Telefonanschlussbuchse.
- Legen Sie den Hörer auf die Halterung. Ihr Classic S5 ist betriebsbereit.

Telefonieren

Einen Anruf starten

- Um einen Anruf zu starten, heben Sie den Hörer ab,  erscheint im Display, und wählen Sie danach die gewünschte Rufnummer über das numerische Tastaturfeld. Die Rufnummer wird im Display angezeigt und automatisch gewählt.
- **Um eine Verbindung zu beenden legen Sie den Hörer wieder auf die Halterung.**

Mikrofon-Stummschaltung (Mute)

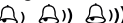
Sie können während einer Verbindung das Mikrofon ausschalten (Mute), so dass die Gegenstelle Sie nicht mehr hört. Das Symbol  erscheint im Display. Drücken Sie wieder auf die Mutetast um das Gespräch normal weiter zu führen.

Flash-Steuertaste

Die Steuertaste wird beim Gebrauch an einer Teilnehmervermittlungsanlage (TVA) verwendet. Bitte konsultieren Sie die Bedienungsanleitung der Teilnehmervermittlungsanlage. Die Steuertaste wird auch für Zusatzdienste auf dem schweizerischen analogen Telefonnetz gebraucht. Bitte verwenden Sie dafür die entsprechende Dokumentation in der diese Zusatzdienste beschrieben sind.

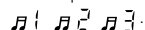
Einstellen des Ruf tons und der Ruf tonlautstärke

Einstellen der Ruf tonlautstärke


- Heben Sie den Hörer ab, drücken Sie zweimal auf die Programmier tasten und drücken Sie die Taste 1 um eine leise, Taste 2 um eine mittlere oder Taste 3 um eine laute Ruf tonlautstärke einzustellen. Das entsprechend gewählte Ruf tonlautstärke symbol erscheint im Display ().

Wählen des Ruf tons

- Heben Sie den Hörer ab, drücken Sie einmal auf die Programmier tasten und drücken Sie die Taste 1 um Ruf ton1, Taste 2 um Ruf ton2 oder Taste 3 um Ruf ton3 einzustellen. Der entsprechend gewählte Ruf ton erscheint im Display



Wahlwiederholung

Der Classic S5 speichert automatisch die letztgewählte Rufnummer (max. 32 Ziffern). Um diese gespeicherte Rufnummer wieder zu wählen drücken Sie einmal auf die Wahlwiederholungstaste. Die letztgewählte Rufnummer wird automatisch wiedergewählt. Das Symbol  erscheint im Display.




Hinweis: Die Wahlwiederholungstaste dient auch dazu eine Pause von ca. 2.5 Sekunden während der Wahl oder dem Speichern einer Rufnummer einzufügen.

Speicherprogrammierung

Programmieren der Direktwahlnummern (M1, M2, M3)

Der Classic S5, verfügt über drei Direktwahlnummer (max. 24 Ziffern).

Um diese Direktwahlnummern zu programmieren, gehen Sie folgendermassen vor:

- Drücken Sie die Programmierstaste .
- Drücken Sie die Speichertaste .
- Wählen Sie die zu speichernde Nummer (z.B. 031 333 22 11)
- Drücken Sie die Speichertaste .
- Drücken Sie eine der drei Tasten **M1**, **M2** oder **M3** um die Direktwahlnummer zu speichern.

Hinweis: Die Direktwahlnummern können durch eine neue Nummer überschrieben, jedoch auf keine Art und Weise gelöscht werden.




Wählen einer Direktwahlnummer

Um eine Direktwahlnummer zu wählen, müssen Sie den Hörer abheben und die entsprechende Direktwahlnummertaste **M1**, **M2** oder **M3** drücken. Die gewählte Direktwahlnummer erscheint automatisch im Display und wird gewählt.

Programmieren der Zielwahlnummern


Der Classic S5, verfügt über 10 Zielwahlnummern (max. 24 Ziffern).

Um diese Zielwahlnummern zu programmieren, gehen Sie folgendermassen vor:

- Drücken Sie die Programmierstaste .
- Drücken Sie die Speichertaste .
- Wählen Sie die zu speichernde Nummer (z.B. 031 333 22 11).
- Drücken Sie die Speichertaste .
- Drücken Sie die Tasten 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 oder 0 um entsprechend die Zielwahlnummer zu speichern.


Hinweis: Die Zielwahlnummern können durch eine neue Nummer überschrieben, jedoch auf keine Art und Weise gelöscht werden.

Wählen einer Zielwahlnummer

- Um eine Zielwahlnummer zu wählen, müssen Sie den Hörer abheben, die Speichertaste  und die entsprechende Taste 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 oder 0 drücken.
- Die gewählte Zielwahlnummer erscheint automatisch im Display und wird gewählt.



Programmieren des erweiterten Wahlwiederholungsspeicher

Sie haben die Möglichkeit die Nummer Ihres Gesprächspartners den Sie angewählt haben, im erweiterten Wahlwiederholungsspeicher zu registrieren.

- Drücken Sie dazu während der Verbindung auf die Programmier Taste .

Hinweis: Die sich im Wahlwiederholungsspeicher befindende Nummer kann durch eine neue Nummer überschrieben, jedoch auf keine Art und Weise gelöscht werden.

Anrufen einer erweiterten Wahlwiederholungsnummer

Um die sich im erweiterten Wahlwiederholungsspeicher befindende Nummer zu wählen, drücken Sie die Programmier-taste  und danach die Wahlwiederholungstaste .

Die sich im erweiterten Wahlwiederholungsspeicher befindende Nummer erscheint automatisch im Display und wird gewählt.

Wandbefestigung

Ihr Classic S5 kann auch an die Wand befestigt werden.

Richten und schrauben Sie mittels der sich auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung befindenden Schablone zwei Schrauben an die Wand.

Stecken Sie die Halterung Ihres Classic S5 auf diese zwei Schrauben.

Sicherheitsinformationen

Benutzen Sie zu Ihrer Sicherheit und Schutz das Gerät nie im Bad oder unter der Dusche (feuchte Räume). Das Gerät ist nicht spritzwasserfest.

Das Gerät muss umweltgerecht entsorgt werden.

Legen Sie dem Gerät immer die Bedienungsanleitung bei.

Wartung

Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes kein Benzol, Verdünnungsmittel oder andere chemische Lösungsmittel, Sie könnten dadurch dem Gerät Schäden zufügen, die nicht durch die Garantie gedeckt sind.

Wenn nötig reinigen Sie das Gerät mit einem zarten feuchten Tuch.

Garantie und Reparatur

Mietgeräte

Falls Ihr Telefon nicht ordnungsgemäss funktioniert, benachrichtigen Sie den Störungsdienst (Telefonnummer 175).

Die Reparatur¹ und der Störungsgang sind gratis.

¹ Ausgenommen sind Schäden an Verschleissteilen (Kabel, Beschriftungsschlider, Akku, usw.) und durch unsachgemässe Behandlung (Fallschäden, eingedrungene Flüssigkeit, usw.) oder durch Blitzschlag.

Table des matières

Gekaufte Apparate

Die Reparaturleistungen werden innerhalb der Garantiezeit gemäss den Bestimmungen des Garantiescheins gratis ausgeführt. Bei einer notwendigen Reparatur muss der Apparat zur Verkaufsstelle zurückgebracht werden.

Wird der Störungsdienst (auch während der Garantiezeit) aufgeboten, wird der Störungsgang verrechnet (Wegpauschale sowie die Zeitaufwendungen). Ausserhalb der Garantiezeit werden die Materialkosten zusätzlich belastet.

Hilfe

Haben Sie allgemeine Fragen wie z.B. Produkte, Dienstleistungen usw. so wenden Sie sich bitte an die Auskunftsstelle von Swisscom (Gratis-Telefonnummer 0800 800 800)

Bemerkung: Die Nachlieferung des originalen Telefonanschlusskabels (Spirale) wird nicht garantiert.

Swisscom Fixnet schlägt zum Austausch normale Telefonanschlusskabel in verschiedener Länge vor.

Technische Daten

Wahlverfahren: DTMF

Steuertaste Flash: 120 ms

Umgebungstemperatur für den Betrieb: +5 bis +45 °C

Relative Luftfeuchtigkeit: 25 bis 85%

| | |
|---|-----------|
| Contenu de l'emballage | 17 |
| Descriptif de l'appareil | 17 |
| La base | 18 |
| Afficheur | 19 |
| Mise en service | 20 |
| Téléphoner | 20 |
| Faire un appel | 20 |
| Désactiver le microphone (mute) | 20 |
| Touche de commande (Flash) | 21 |
| Réglage du volume de sonnerie et de la mélodie | 21 |
| Réglage du volume | 21 |
| Choix de la mélodie | 21 |
| Répétition du dernier numéro composé | 22 |
| Programmation des mémoires | 22 |
| Programmation des mémoires directes (M1, M2, M3) | 22 |
| Appeler en utilisant une touche de mémoire directe | 23 |
| Programmer une mémoire indirecte | 23 |
| Appeler en utilisant les touches de mémoires indirectes | 23 |
| Mémoire de répétition étendue | 24 |
| Répétition étendue de la sélection | 24 |
| Montage mural du Classic 55 | 24 |
| Consignes de sécurité | 25 |

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Entretien | 25 |
| Garantie et réparation | 25 |
| Appareils loués | 26 |
| Appareils achetés | 26 |
| Aide | 26 |
| Fiche technique | 26 |
| Déclaration de conformité | 38 |

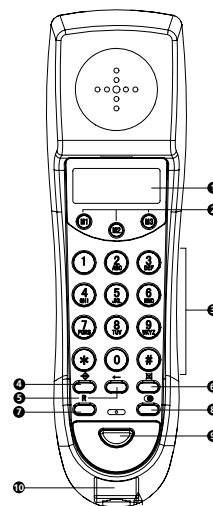
Classic S5

Contenu de l'emballage

Les articles suivants sont compris dans l'emballage du Classic S5:

- 1 appareil Classic S5
- 1 base support
- 1 cordon de raccordement
- 1 mode d'emploi trilingue

Descriptif de l'appareil



- 1 Afficheur
- 2 Touches de mémoires directes
M1, M2, M3
- 3 Clavier
- 4 Touche de programmation
- 5 Touche de mémoire
- 6 Touche Mute
- 7 Touche **R** (Flash)
- 8 Touche de répétition/
pause
- 9 Commutateur de prise de ligne
- 10 Prise pour le cordon de
raccordement

La base












La base du Classic S5 est nécessaire pour interrompre une communication et pour le montage mural du Classic S5. Elle ne comporte aucun composant électronique.

La base dispose aussi d'une carte registre pour les mémoires. Sur cette carte registre mémoire vous pouvez inscrire les noms de vos numéros mis en mémoire. Pour inscrire des noms de contacts retirer en premier le plastic de protection.

Une carte registre est livrée avec l'appareil. Vous trouverez des cartes registre supplémentaires à la fin du présent mode d'emploi.

Afficheur

L'afficheur vous donne des informations sur l'état de votre appareil.


| icône à l'afficheur | signification |
|---|----------------------|
|  | Ligne connectée |
|  | Répétition/Pause |
|  | Mute |
|  | Mémoire |
| R | Flash |
|  | Programme |
|  | Mélodie 1 |
|  | Mélodie 2 |
|  | Mélodie 3 |
|  | Volume de sonnerie 1 |
|  | Volume de sonnerie 2 |
|  | Volume de sonnerie 3 |

Mise en service


- Déballez l'appareil, la base et le cordon de raccordement.
- Branchez le cordon de raccordement au téléphone et à la prise téléphonique.
- Reposez l'appareil sur la base. Votre Classic S5 est prêt à fonctionner.

Téléphoner

Faire un appel

- Pour faire un appel, soulevez l'appareil de sa base, l'afficheur indique  et composez le numéro désiré sur le clavier. Le numéro sera automatiquement composé. Le numéro composé apparaît sur l'afficheur.
- **Pour terminer une communication, vous devez l'appareil sur sa base.**

Désactiver le microphone (mute)

Il est possible durant une conversation de désactiver le microphone (Mute). Pressez sur la touche Mute. Le symbole  apparaît à l'écran de l'afficheur. Vous pouvez maintenant discuter librement sans que votre correspondant entende ce que vous êtes en train de dire. Pressez à nouveau la touche Mute pour continuer votre conversation téléphonique.




Touche de commande (Flash)

La touche de commande R est utilisée lorsque l'appareil téléphonique est raccordé en aval d'un autocommutateur d'usagers (ACU). Veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'autocommutateur d'usagers.




La touche de commande **R** est aussi utilisée pour des services supplémentaires disponibles sur le réseau téléphonique en Suisse. Veuillez vous reporter à la documentation correspondante.

Réglage du volume de sonnerie et de la mélodie


Réglage du volume

- Soulevez votre téléphone, pressez deux fois sur la touche programme et pressez sur la touche 1 pour un volume faible, touche 2 pour un volume moyen ou la touche 3 pour un volume fort. Le symbole correspondant au volume sélectionné apparaît à l'afficheur  ou  ou .

Choix de la mélodie

- Soulevez votre téléphone, pressez une fois sur la touche programme et pressez sur la touche 1 pour la mélodie 1, touche 2 pour la mélodie 2 la touche 3 pour la mélodie 3. Le symbole correspondant au choix de la mélodie sélectionnée apparaît à l'afficheur  ou  ou .

Répétition du dernier numéro composé

Le Classic S5 sauve automatiquement le dernier numéro composé (max. 32 digits). Pour effectuer une recombinaison de ce numéro pressez une fois sur la touche de répétition. Le dernier numéro composé sera automatiquement recomposé. Le symbole  apparaît à l'afficheur.




Remarque: La touche de répétition sert aussi, à insérer une pause d'environ 2,5 secondes lors de la composition d'un numéro ou lors de la mise en mémoire d'un numéro.

Programmation des mémoires

Programmation des mémoires directes (M1, M2, M3)

Avec le Classic S5, vous disposez de 3 mémoires de sélection directe (max. 24 digits).

Pour enregistrer des numéros sous ces touches mémoire il faut procéder de la manière suivante:

- Pressez la touche Programme .
- Pressez la touche Mémoire .
- Composez le numéro à mettre en mémoire (par ex. 031 333 222 11)
- Pressez la touche Mémoire .
- Pressez la touche mémoire directe ou vous désirez enregistrer le numéro M1 ou M2 ou M3.

Le numéro est enregistré

Remarque: Les mémoires directes peuvent être recouvertes par un nouveau numéro mais ne peuvent pas être effacées.

Appeler en utilisant une touche de mémoire directe




Pour appeler en utilisant une touche de mémoire directe, il suffit de soulever l'appareil et de presser la touche correspondant au numéro désiré. **M1** ou **M2** ou **M3**.

Le numéro enregistré est automatiquement composé et apparaît à l'afficheur.

Programmer une mémoire indirecte

Avec le Classic S5, vous disposez de 10 mémoires de sélection indirecte (max. 24 digits).


Pour enregistrer des numéros sous ces touches mémoire il faut procéder de la manière suivante:

- Pressez la touche Programme .
- Pressez la touche Mémoire .
- Composez le numéro à mettre en mémoire (par ex. 031 333 222 11).
- Pressez la touche Mémoire .
- Pressez la touche mémoire ou vous désirez enregistrer le numéro 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ou 0.

Le numéro est enregistré.

Remarque: Les mémoires indirectes peuvent être recouvertes par un nouveau numéro mais ne peuvent pas être effacées.


Appeler en utilisant les touches de mémoires indirectes

Pour appeler en utilisant une touche de mémoire indirecte, il suffit de soulever l'appareil et de presser la touche Mémoire  puis de presser la touche correspondant au numéro désiré 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ou 0

Le numéro enregistré est automatiquement composé et apparaît à l'afficheur.


Mémoire de répétition étendue

Si vous êtes en communication avec un correspondant que vous venez d'appeler, vous avez la possibilité de mémoriser son numéro dans une mémoire de répétition étendue.

Durant la conversation pressez sur la touche Programme .

Remarque : la mémoire de répétition étendue peut être recouverte par un nouveau numéro mais ne peut pas être effacée.

Répétition étendue de la sélection

Pour composer le numéro en mémoire dans la touche de répétition étendue, pressez sur la touche Programme  puis sur la touche de répétition

Le numéro enregistré est automatiquement composé et apparaît à l'afficheur

Montage mural du Classic S5

Votre appareil Classic S5 peut aussi être utilisé en montage mural.

Fixez 2 vis au mur en vous aidant du chablon de la dernière page du présent mode d'emploi.

Accrochez le Classic S5 sur ces 2 vis.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité et votre protection, ne jamais utiliser le téléphone dans une salle de bains ou une douche (locaux humides). Le téléphone n'est pas protégé contre les projections d'eau.

Mettez au rebut le téléphone en respectant les règles de protection de l'environnement.

Lorsque vous confiez votre Classic S5 à un tiers, toujours joindre le présent mode d'emploi.

Entretien

Ne pas nettoyer le corps de l'appareil ou tout autre élément avec du benzène, diluant ou tout autre solvant chimique, vous risquez de causer à votre appareil des dommages, non-couverts par la garantie.

Si nécessaire, nettoyez votre appareil avec un chiffon doux légèrement humide.

Garantie et réparation

Appareils loués

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, avisez le service des dérangements (numéros de téléphone: 175).

La réparation¹⁾ et le dépannage sont gratuits.

¹⁾ Sont exceptés les dégâts d'usure courants aux cordons, étiquettes, accumulateurs, etc., les dégâts dus à un usage non conforme (dégâts dus aux chutes, pénétration de liquides, etc.) et les dégâts dus à la foudre.

Indice

Appareils achetés

Les prestations de réparation sont exécutées gratuitement selon les dispositions du bulletin de garantie.

Si une réparation est nécessaire, l'appareil doit être rapporté au point de vente.

Si le service des dérangements est appelé (aussi pendant la période de garantie), le dépannage sera facturé (forfait de déplacement et temps de travail). Après la période de garantie, les frais de matériel seront facturés en plus.

Remarque: la fourniture de cordon de raccordement de remplacement version originale avec spirale coté appareil n'est pas garantie. Swisscom fixnet propose des cordons de remplacement normaux en différentes longueur.

Fiche technique

Mode de composition: DTMF

Touche de commande Flash: 120ms

Température d'utilisation: +5 à +45 degrés C

Taux d'humidité permis : 25 à 85 %

| | |
|---|-----------|
| Contenuto dell'imballaggio | 29 |
| Descrizione dell'apparecchio | 29 |
| La base | 30 |
| Display | 31 |
| Messa in servizio | 32 |
| Telefonare | 32 |
| Effettuare una chiamata | 32 |
| Disattivare il microfono (mute) | 32 |
| Tasto R (flash) | 32 |
| Volume e melodia della suoneria | 33 |
| Impostazione del volume | 33 |
| Scelta della melodia | 33 |
| Ripetizione dell'ultimo numero composto | 33 |
| Programmazione delle memorie | 34 |
| Programmazione delle memorie dirette (m1, m2, m3) | 34 |
| Effettuare una chiamata utilizzando una memoria diretta | 34 |
| Programmazione delle memorie indirette | 34 |
| Effettuare una chiamata utilizzando una memoria indiretta | 35 |
| Memoria della ripetizione estesa | 35 |
| Effettuare una chiamata utilizzando la memoria della ripetizione estesa | 35 |
| Montaggio a muro | 36 |

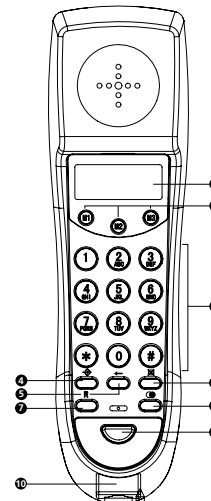
Classic S5

| | |
|----------------------------------|----|
| Consigli per la vostra sicurezza | 36 |
| Manutenzione | 36 |
| Garanzia e riparazione | 37 |
| Apparecchi in affitto | 37 |
| Apparecchi acquistati' | 37 |
| Dati tecnici | 37 |
| Dichiarazione di conformità | 38 |

Contenuto dell'imballaggio

L'imballaggio del Classic S5 contiene:
1 apparecchio Classic S5
1 base
1 cavo telefonico a spirale
1 manuale per l'uso trilingue

Descrizione dell'apparecchio



- 1 Display
- 2 Tasti delle memorie dirette
M1, M2, M3
- 3 Tastiera numerica
- 4 Tasto programmazione
- 5 Tasto registrazione
- 6 Tasto Mute
- 7 Tasto **R** (Flash)
- 8 Tasto ripetizione/pausa
- 9 Leva di commutazione
- 10 Presa per il cavo telefonico

La base

La base del Classic S5 serve ad interrompere una comunicazione e per il montaggio al muro.

La base non contiene alcun componente elettronico e dispone d'una carta registro per le memorie.

Su questa carta registro potete annotare i nomi dei vostri numeri messi in memoria.












Per iscrivere il nome, ritirate prima la plastica di protezione.

Una carta registro è fornita con l'apparecchio. Troverete ulteriori carte registro alla fine di questo manuale per l'uso.

Display

Il display indica lo stato del vostro apparecchio

Simboli sul display significato


| | |
|---|-------------------------|
|  | In linea |
|  | Ripetizione/Pausa |
|  | Mute |
|  | Registrazione |
| R | Flash |
|  | Programmazione |
|  | Melodia 1 |
|  | Melodia 2 |
|  | Melodia 3 |
|  | Volume della suoneria 1 |
|  | Volume della suoneria 2 |
|  | Volume della suoneria 3 |

Messa in servizio

- Disimballate l'apparecchio, la base e il cavo telefonico.
- Inserite il cavo telefonico nella prese del apparecchio e nella presa a muro.
- Ponete l'apparecchio sulla base. Il vostro Classic S5 è pronto a funzionere.



Telefonare

Effettuare una chiamata

- Per effettuare una telefonata, sollevate l'apparecchio dalla base e digitate il numero desiderato tramite la tastiera numerica. Il display visualizza  e il numero digitato viene automaticamente composto.
- **Per terminare una chiamata riponete l'apparecchio sulla base.**

Disattivare il microfono (mute)

È possibile disattivare il microfono durante una conversazione (mute).





- Premete il tasto mute. Il display visualizza il simbolo . Il vostro corrispondente non sente più la vostra voce.
- Per continuare la conversazione con il vostro corrispondente, ripremete il tasto mute .

Tasto R (Flash)





Il tasto **R** è utilizzato se il vostro apparecchio è collegato ad un centralino di rete privata (PABX). Consultate il rispettivo manuale per l'uso del centralino. Il tasto **R** è anche utilizzato per i servizi supplementari disponibili sulla rete telefonica analogica svizzera. Consultate la rispettiva documentazione.

Volume e melodia della suoneria

Impostazione della suoneria

- Sollevate l'apparecchio, premete due volte sul tasto programmazione  e in seguito selezionate il tasto 1 per un volume basso, il tasto 2 per un volume medio o il tasto 3 per un volume forte. Il simbolo corrispondente al volume selezionato apparirà sul display ( o  o ).


Scelta della melodia

- Sollevate l'apparecchio, premete una volta sul tasto programmazione  e in seguito premete il tasto 1 per selezionare la melodia 1, il tasto 2 per selezionare la melodia 2 o il tasto 3 per selezionare la melodia 3. Il simbolo corrispondente alla melodia selezionata apparirà sul display ( o  o .

Ripetizione dell'ultimo numero composto

Il Classic S5 memorizza automaticamente l'ultimo numero composto (mass. 32 numeri).

Per effettuare una ricomposizione di questo numero premete una volta sul tasto ripetizione.

Il display visualizza  e l'ultimo numero viene automaticamente composto.




Nota: Il tasto ripetizione serve anche, ad inserire una pausa di circa 2,5 secondi durante la composizione o la messa in memoria d'un numero.

Programmazione delle memorie

Programmazione delle memorie dirette (M1, M2, M3)

Il Classic S5, dispone di 3 memorie dirette.

Procedura per programmare i tasti delle memorie dirette:

- Premere il tasto programmazione .
- Premere il tasto registrazione .
- Digitare il numero da mettere in memoria.
per es. 031 333 222 111 (mass. 24 numeri).
- Premere il tasto registrazione .
- Premere uno dei tasti della memoria diretta **M1, M2** o **M3**.
Il numero della memoria diretta è registrato.

Nota: I numeri delle memorie dirette possono essere sostituiti da nuovi numeri, ma in nessun modo possono essere cancellati.

Effettuare una chiamata utilizzando una memoria diretta




Per effettuare una chiamata utilizzando una memoria diretta, è sufficiente sollevare l'apparecchio e premere il tasto desiderato della memoria diretta. **M1, M2** o **M3**.

Il numero selezionato viene visualizzato sul display e automaticamente composto.

Programmazione delle memorie indirette


Il Classic S5, dispone di 10 memorie indirette.

Procedura per programmare le memorie indirette:

- Premere il tasto programmazione .
- Premere il tasto registrazione .
- Digitare il numero da mettere in memoria
per es. 031 333 222 111 (mass. 24 numeri).
- Premere il tasto registrazione .
- Premere uno dei tasti numerici 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 o 0.
Il numero della memoria indiretta è registrato.


Nota: I numeri delle memorie indirette possono essere sostituiti da nuovi numeri, ma in nessun modo possono essere cancellati.

Effettuare una chiamata utilizzando una memoria indiretta

- Per effettuare una chiamata utilizzando una memoria indiretta, è sufficiente sollevare l'apparecchio, premere il tasto registrazione  e premere il tasto corrispondente alla memoria indiretta desiderato. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 o 0
- Il numero selezionato viene visualizzato sul display e automaticamente composto.



Memoria della ripetizione estesa

Se siete in comunicazione con un corrispondente chiamato da voi, avete la possibilità di registrare questo numero nella memoria della ripetizione estesa.

- Durante la conversazione premete il tasto programmazione .

Nota: il numero della memoria di ripetizione estesa può essere sostituito da un nuovo numero, ma in nessun modo può essere cancellato.

Effettuare una chiamata utilizzando la memoria di ripetizione estesa

Per effettuare una chiamata utilizzando la memoria di ripetizione estesa, premere il tasto programmazione  seguito dal tasto ripetizione . Il numero il numero della memoria di ripetizione estesa viene visualizzato sul display e automaticamente composto.

Montaggio a muro

Il vostro Classic S5 può anche essere montato ad una parete. Fissate 2 viti alla parete, servendovi della mascherina di perforazione all'ultima pagina di questo manuale per l'uso. Posizionate la base del Classic S5 sulle 2 viti.

Consigli per la vostra sicurezza

Per la vostra sicurezza e protezione, non utilizzate mai l'apparecchio dentro il bagno o sotto la doccia. (luoghi umidi)
L'apparecchio non è protetto contro i getti d'acqua
Smaltite l'apparecchio nell rispetto dell'ambiente
Agiungente sempre il presente manuale d'uso al vostro apparecchio.

Mautenzione

Non pulite l'apparecchio con del benzene o altri dissolventi chimici. Potreste arecare dei danni all'apparecchio non coperti dalla garanzia.
Se necessario pulite l'apparecchio con un panno morbido e leggermente umido.

Garanzia e riparazione

Apparecchi in affitto

Se l'apparecchio non funziona correttamente, rivolgersi al servizio d'assistenza (numero di telefono175). L'intervento e la riparazione ¹⁾ sono gratuiti.

Apparecchi acquistati

Entro il periodo di garanzia, le riparazioni vengono effettuate gratuitamente secondo le condizioni stabilite sul certificato di garanzia¹⁾. Se si dovesse rendere necessaria una riparazione, l'apparecchio deve essere riportato al punto vendita. Interpellando il servizio di pronto intervento anche durante il periodo di garanzia, l'intervento viene addebitato (importo fofetario a copertura del viaggio e del tempo). Fuori dal periodo di garanzia vengono addebitati anche i costi del materiale.


Nota: Non è garantito il rimpiazzamento del cavo telefonico originale a spirale. Swisscom fixnet propone dei cavi di telefono di rimpiazzamento normali, di diverse lunghezze.

Dati tecnici

Modo di selezione: DTMF
Tatso di comando Flash: 120ms
Temperatura d'utilizzazione: +5°C a +45°C
Tasso d'umidità permesso: 25% a 85%

¹⁾ Sono esclusi i danni dei particolari soggetti ad usura, (cavi, targhette, accumulatori ecc.) e danni causati da manomissioni o dal trattamento non conforme (cadute, penetrazioni di liquidi ecc.) o da colpi di fulmine.

**Konformitätserklärung
Déclaration de conformité
Dichiarazione di conformità**



Declaration of Conformity
Swisscom Fixnet Ltd, Customer Premises Equipment
Alte Tiefenastrasse 6,
CH-3050 Bern
declares that the Product


Swisscom Classic S5
Corded Telephone for PSTN-Interface corresponds
to this assertion, with the following standards, technical requests
and normative documents.


Safety: **EN 60 950**
EMC **EN 55022** Class B (1998)
EN 55024 (1998)

The product is labeled with the European Approvals Marking CE

The presumption of conformity with essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured.

Bern, November 3rd, 2003


Christian Maitre
Head of Product Management


Andre Progin
Product Manager

100 mm



